

DOPPIOZERO

Parodia e vampirologia. L'ultima notte di Furio

Jesi

Riccardo Ferrari

14 Ottobre 2015

Furio Jesi nel corso degli anni '60 si è dedicato a più riprese al progetto di questo romanzo, mentre i suoi giovanissimi interessi archeologici per Egitto e Grecia iniziavano a trasformarsi nell'indagine mitologica delle letterature moderne (*Germania segreta* del 1967 e la raccolta di saggi *Letteratura e mito* dell'anno successivo). *Ultima notte* si situa proprio in questo arco di interessi e di produzione saggistica, assorbendone narrativamente molti temi e trasfigurandoli in un racconto di vampiri. La nuova edizione del romanzo, curata da Giulio Schiavoni, è corredata da un'ampia documentazione di inediti materiali di lavoro che hanno accompagnato il processo di scrittura, mettendo in evidenza la multiforme curiosità dell'autore per le mitologie vampiriche. Per orientarsi in questa lettura forse opportuno pensare all'attività di quegli anni come a un laboratorio dove il giovane studioso torinese sperimentava e sondava campi discorsivi differenti per poi assemblare e smontare continuamente i suoi saggi, tutti intimamente intrecciati e caratterizzati da qualcosa di avventuroso e romanzesco. È Jesi stesso che suggerisce questo particolare quando, in una lettera del 1969 a Umberto Silva scrive:

Ti annuncio gloriosamente d'aver terminato un'ora fa la rilettura del dattiloscritto completo di *Spartakus. Simbologia della rivolta*. [?] È finito ed ha assorbito l'essenziale di tutto il tessuto connettivo del mio fronte di lavoro, dal trattato mitologico agli articoli sindacali, alle poesie, al romanzo vampirico.

In questo tessuto connettivo, che unisce vari lavori e progetti, accanto al testo sul sacrificio e la rivolta, viene citato il romanzo vampirico, e si dice che è finito. Che Jesi considerasse compiuta, almeno per un primo giudizio, la sua opera è inoltre dimostrato dalla corrispondenza che in proposito tenne con Italo Calvino, a cui aveva sottoposto il testo per un'eventuale pubblicazione presso l'editore Einaudi. Questa corrispondenza consiste di quattro lettere, due di Calvino e due di Jesi, che hanno come argomento *Ultima notte* (nella prima coppia di missive, la prima e più corta versione del testo, nelle altre la seconda versione che coincide con il testo poi pubblicato postumo quasi vent'anni dopo). Calvino mette in evidenza ciò che nel racconto secondo lui non funziona e l'8/1/1969, da Parigi, scrive a Jesi:

Caro Jesi,

ho letto *Ultima notte* con tutto l'interesse che il tema mi ispirava. La situazione cosmica del processo di disgregazione della terra, regno dei Vampiri che succede al regno degli uomini e tutto quello che ad essa si riferisce come atmosfera lirica mi hanno subito preso; ma sul piano narrativo, la chiave dichiaratamente parodistica e la scarsità di suggestioni visuali per quel che riguarda i vampiri e il loro mondo, mi hanno un po' lasciato sulla mia fame. Soprattutto ho sofferto d'una certa povertà narrativa: troppe adunanze, orazioni, messaggi ma poca narrazione [...].

La risposta di Jesi, scritta da Torino il 12/1/1969 Ã¨ sostanzialmente allineata sulle posizioni critiche di Calvino, seppure con dei â??distinguoâ? rispetto ad alcune questioni teoriche:

Caro Calvino,

grazie per la sua lettera. *Lâ??ultima notte* Ã¨ un lavoro proseguito per un lungo periodo di tempo: la partenza Ã¨ stata quella tonalitÃ di parodia deliberatamente grossolana e facile che, in conclusione, lascia irritato e insoddisfatto lei (e oggi, ma anche ieri, perplesso me) [â?]. Lei capirÃ benissimo che proprio la consuetudine con le esperienze mitiche e simboliche vissute dal di dentro mi ha portato, nella saggistica, a correttivi e barriere difensive di obiettivitÃ scientifica, e nella narrativa a un correttivo o a una difesa piÃ¹ pesante: appunto lâ??ironia volgare (cfr. i nomi dei vampiri). CiÃ² coincideva, dâ??altronde, con i fatali dubbi sulla moralitÃ della forma-romanzo [â?]

Attraverso questo scambio epistolare il romanzo inizia, in controluce, a definire i propri contorni: ci sono la sua *critica* e la sua *poetica* di riferimento; la parodia, seppure sempre accompagnata da unâ??aggettivazione di segno negativo (Â«grossolanaÂ», Â«volgareÂ») Ã¨ la sua tonalitÃ fondamentale. Per Calvino questo corrode la credibilitÃ stessa dellâ??operazione, impoverendo le strutture narrative; per Jesi, che pur concorda sulla perplessitÃ circa la â??pesantezzaâ? con cui viene trattato il materiale vampirico, sembra perÃ² che la parodia rappresenti il nucleo poetologico del suo lavoro. Romanzo e parodia, in una reciproca appartenenza, abitano nel disincanto di un cattivo ritorno del mito: come ebbe modo di scrivere a proposito di Apuleio e Thomas Mann, per Jesi la parodia, con la sua cosciente simulazione del mito, Ã¨ il catalizzatore delle dinamiche testuali del romanzo ma anche lâ??ora in cui il passato non muore e si ripresenta sotto lâ??ombra della rimozione. Jesi aveva sin dallâ??adolescenza provato a praticare la scrittura di â??fictionâ?; prima, da quanto Ã¨ dato rilevare scorrendo le carte che ha lasciato, attraverso tentativi romanzeschi di carattere autobiografico, e poi focalizzando la propria attenzione intorno alla rivisitazione parodica del genere fantastico-vampirico. Oltre al romanzo bisogna infatti ricordare anche la fiaba di ambientazione vampirica, *La casa incantata* (scritta nel 1960 a Micene durante il suo viaggio di nozze e pubblicata postuma nel 1982).



È un'illusione
 pensare che i primitivi avessero
 un pathos più forte, forse conoscevano
 diversamente, nel regno animale,
 il rapporto e quello squilibrio fra il istinto
 la formazione orich. con più scelti. - E. L.

Da sinistra: Furio Jesi, tempera su cartone, s.d.; Frammenti infantili. Disegno di Jesi fine anni '50 o primi '60

Seguendo il tracciato che Benjamin aveva indicato nei suoi lavori sulla *Kinderliteratur*, *La casa incantata* Ã la storia di un viaggio fantastico di un bambino, Daniele, all'interno di un mobile nella sala da pranzo di casa. Dentro quel mondo, ossia dentro il buffet, la situazione Ã critica perchÃ un vecchio vampiro aristocratico (il vampiro Zozoro) tyranneggia i suoi sudditi e il suo umore Ã diventato ancora piÃ iracundo da quando ha iniziato a leggere un libro, il "Gambero Rosso", ma ne ha perduto le ultime pagine. Il piccolo protagonista viene arruolato in una *quÃte* intorno a questo libro misterioso, fino al ritrovamento di uno "pseudobiblium", la *Storia universale dei vampiri*, nella biblioteca di un erudito professore. L'allestimento scherzoso di questa biblioteca Ã giÃ un esempio di macchina mitologica che produce mitologie e ideologie, e venne riutilizzato da Jesi all'inizio de *L'accusa del sangue*, dove il lavoro d'archivio sul processo agli ebrei di Damasco inizia citando il libro *Livres perdus et exemplaires uniques* di QuÃrard, "l'inventario dei tesori della biblioteca inesistente".

Su questo palinsesto bibliofilo avverrÃ, negli anni successivi, la riscrittura rappresentata da *L'ultima notte*, dove torneranno genealogie vampiriche, nomi e stemmi, in una notte che da incantata diventa teatro di un'ultima e apocalittica "battaglia" fra umani e vampiri. Come scrive Cesare Cases, in uno dei pochi interventi critici su quest'opera, il romanzo Ã non un capolavoro letterario, anche se contiene delle pagine bellissime, soprattutto quando Jesi descrive le cantine, i cunicoli, i sotterranei in cui si sono rifugiati i vampiri. Esploratore del sottosuolo dell'anima individuale e collettiva, egli Ã capace di rendere

l'oggettivazione della catabasi nelle viscere della città». Si tratta di un'opera stipata di riferimenti intertestuali, di nomi, simboli, fantasmi privati che scoraggiano tentativi di interpretazione esaustiva. Il suo stesso allegorismo è fondamentalemente ambivalente. Preannunciato dall'epigrafe biblica tratta dalle *Lamentazioni*, «Dai nostri posti di vedetta scrutavamo la venuta di una nazione che non poteva salvarci», sembra sviluppare un parallelismo fra ebrei e vampiri, accomunati dalla persecuzione millenaria e dall'esilio (tema su cui Jesi ritornerà appunto nei due saggi de *L'accusa del sangue*, il secondo dei quali era dedicato, dopo il vampirismo rituale di cui venivano accusati gli ebrei, alla figura del vampiro nella letteratura tedesca). Per la scelta del punto di vista vampirico si sovrappone a un altro punto di vista, che emerge soprattutto nella seconda parte del racconto: quello di Faraq t che, con i suoi mezzi non metafisici ma illusionistici (il teatro d'ombre), rappresenta l'uomo consapevole dei suoi limiti, che scruta come una vedetta il tempo della fine, ma intanto si impegna per ritardarlo. I vampiri ispirano simpatia perché sono i perseguitati, gli esuli, ma sono anche sempre pronti a trasformarsi nel demone e nell'emblema della manipolazione mitologica. Il collegamento, anche testuale, è particolarmente evidente con *Cultura di destra*. Se ad esempio si prende in esame l'episodio della morte di Dracula, si potrà notare come Jesi non abbia fatto altro, nella varie tipologie di discorso attraversate, che rimescolare un numero elevato ma finito di materiali presenti nella propria biblioteca. L'orazione funebre per Dracula è infatti la riscrittura dell'orazione funebre per Giosuè Carducci letta da Percy Chirone nella Loggia Massonica di Porto Maurizio nel 1907 e commentata da Jesi nel saggio *Il linguaggio delle idee senza parole*. Entrambe le famiglie, quella vampirica e quella massonica, sono orgogliosamente attente nel marcare la propria distinzione, i trasferimenti metaforici sono continui, viaggiano in successive tappe di significati figurati senza potersi fermare in uno di questi: i vampiri dapprima si manifestano minacciosi, poi sembrano coincidere con il popolo eletto e perseguitato, diventano infine un circolo massonico che custodisce il proprio segreto per la notte del riscatto, orgoglioso di essere (come la cultura di destra) una minoranza che non si può confondere con l'«ignavia» degli uomini comuni. La parodia della società segreta e della lingua segreta avviene nel romanzo a partire dalla nomina di una congerie di materiali mitologici già manipolati e messi, per così dire, in un *pastiche* radicalmente profano, in una collezione di rovine e tradizioni culturali, di registri linguistici che, seppure possono essere analizzati uno a uno, finiranno, nell'insieme, col non avere più nulla da dire e nessun segreto da custodire.



Da sinistra: Disegno di Antonin Artaud, Autoritratto come Dracula, 1923; Illustrazione di Tullio Pericoli per "L'Indice", aprile 1987

La profusione di vessilli nobiliari, di cavalieri teutonici, di luoghi sacri la cui memoria Ã lasciata in custodia a pochi sapienti non corrotti dalla modernitÃ ha infatti molto a che fare con la Tradizione attraversata in *Cultura di destra*. Se il contro-mondo sotterraneo che conduce alla dimora di Dracula rimanda al mondo dell'Agartha abitata dal Re del mondo, Ã in generale in tutto l'allestimento romanzesco che si possono rintracciare i segni della parodia della letteratura iniziatica, secondo il criterio che proprio GuÃnon chiamava «contro-iniziazione» e «contro-tradizione» nel capitolo intitolato *La grande parodia o la spiritualitÃ alla rovescia* del suo libro *Il Regno della QuantitÃ e i Segni dei tempi*.

La notte, la vera unitÃ di tempo e di luogo di questo racconto, assume le caratteristiche di una metafora pervasiva della condizione umana e della contingenza storica. Il narratore pedina Faraq t in continui spostamenti nella cittÃ notturna, riproponendo la fenomenologia dell'«*homo nocturnus*» espressionista e, come Jesi scrive nella lettera a Calvino del 12/1/1969, la sua declinazione brechtiana nella battaglia de *I tamburi della notte*, dramma che Jesi aveva rappresentato in gioventÃ¹ in una cantina di Torino. L'«*unica cosa che rimane*» il percorso che Faraq t compie all'interno della cittÃ, il suo lento scivolare nella notte per ritornare nella casa dell'infanzia, alla periferia della cittÃ. Entrato nel luogo abbandonato e dimenticato, recupera le spalline argentee e le pistole di legno che avrebbero dovuto servirgli per il suo spettacolo illusionistico, rimanendo irresistibilmente attratto dalla vecchia cantina che custodisce «i resti della sua infanzia», i giocattoli, il «calendario perpetuo», il caleidoscopio.

L'«ultima battaglia dell'ultima notte alla fine non Ã che questo caleidoscopio ritrovato al culmine della crisi della soggettivitÃ moderna (e della soggettivitÃ autobiografica). Un cifrato autocommento di questa prova narrativa lo si puÃ² individuare in una parola, *adolescenziale*, che Jesi usa per commentare lo scritto *Della povertÃ di spirito* di LukÃcs: l'espressionismo si era dotato di una tonalitÃ adolescenziale

programmatica, che consisteva in un «privilegiare *sine die* il morire e la tensione del grido verso il silenzio» e portava a configurare «l'ora presente come quella di una battaglia finale, di un'ultima notte». Ma conclude, Jesi, il superamento dell'adolescenza (così come l'adesione al marxismo di Lukács) non significa il superamento del mito, perché a esso viene sostituito un altro mito «specialmente ingannevole», elaborato dal mondo adulto e borghese: il mito della maturità.

Se continuiamo a tenere vivo questo spazio grazie a te. Anche un solo euro per noi significa molto. Torna presto a leggerci e [SOSTIENI DOPPIOZERO](#)

